









## ᲐᲥᲐᲠᲘᲡ ᲓᲐᲑᲔᲑᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲡᲝᲤᲚᲔᲑᲘᲡ ᲬᲧᲐᲚᲛᲝᲛᲐᲠᲐᲒᲔᲑᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲬᲧᲐᲚᲐᲠᲘᲜᲔᲑᲘᲡ ᲞᲠᲝᲒᲠᲐᲛᲐ

### საინფორმაციო ბიულეტენი N17

დეკემბერი, 2021

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამის აქტივობები 2021 წლის განმავლობაში

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამის ეტაპები COVID 19-ის პანდემიის გამოწვევების მიუხედავად, წარმატებით გრძელდება.

აჭარის დაბებსა და მაღალმთიან სოფლებში სტანდარტების შესაბამისი კომუნალური ინფრასტრუქტურის პროექტირებისა და განვითარების მიმართულებით, მნიშვნელოვანი ნაბიჯები გადაიდგა. 2021 წელს შემდეგი მნიშვნელოვანი ღონისძიებები განხორციელდა:

- წყალმომარაგებისა და წყალარინების დეტალური საპროექტო გადაწყვეტილებები წარდგენილი და განხილული იყო საპროექტო სოფლების და დაბების მაცხოვრებლებთან. მოსახლეობის კომენტარების და მოთხოვნების შესაბამისად, საპროექტო დოკუმენტაციაში განხორციელდა ცვლილებები, საბოლოო დოკუმენტაცია წარედგინა მთავარობას და KfW ბანკს;
- გარემოსა და სოციალური ზემოქმედების შეფასების პროცედურები ვრცელდება ყველა პროექტზე. ეს ასევე მოიცავს ეკოლოგიურ და ბიომრავალფეროვნების კვლევებს და შესაბამის დაცვის ღონისძიებებს;
- სამშენებლო კომპანიების შერჩევის მიზნით, საერთაშორისო ტენდერის პირველი ეტაპი დასრულდა. ხელმისაწვდომია პირველ ეტაპზე შერჩეული კომპანიების მოკლე სია. 2021 წლის ბოლომდე, უნდა დაიწყოს ტენდერის მეორე ეტაპი. ფიზიკური სამუშაოები, 2022 წლიდან დაიწყება;
- აჭარის სოფლების მუნიციპალური საწარმოებისა და სოფლების მომხმარებელთა ჯგუფებისთვის ექსპლუატაციისა და ტექნიკური უზრუნველყოფის აღჭურვილობის, სარემონტო და სასწავლო მასალების მიწოდების ხელშეკრულებები განხორციელდა. მიწოდების კონტრაქტები თითქმის დასრულებულია. მიწოდებული საქონლის ადმინისტრირებას სრულად უზრუნველყოფს "აჭარის წყლის ალიანსის" მართვის საინფორმაციო სისტემა;
  - მიმდინარეობს "აჭარის წყლის ალიანსის" სასაწყობო მეურნეობის რეაბილიტაცია;
- "აჭარის წყლის ალიანსის" ორგანიზებით შეიქმნა წყლის მონიტორინგის სისტემა, სადაც რეალურ დროში მიმდინარეობს ინფორმაციის შეგროვება და განთავსება წყლის რესურსების (რაოდენობა, ლაბორატორიული ხარისხი) შესახებ;
- არაერთ სოფელში შეიქმნა და დახმარება გაეწია ეკოკლუბებს, განათლების მხარდასაქერად და ახალგაზრდა მაცხოვრებლებისთვის ნახევრად ურბანულ დასახლებებსა და სოფლებში წყალმომარაგებისა და წყალარინების მნიშვნელობის შესახებ საგულისხმო ინფორმაციის პირველწყაროდან მიწოდების მიზნით;
- სს "აჭარის წყლის ალიანსი" სამთო-სათხილამურო კურორტ გოდერძიზე წყალმომარაგებისა და წყალარინების ინფრასტრუქტურის მოწყობის სამუშაოებს ახორციელებს; (პროექტი აჭარის მთავრობის ფინანსური მხარდაჭერით ხორციელდება)

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამა მნიშვნელოვან წვლილს შეიტანს მოსახლეობის ცხოვრების ხარისხის გაუმჯობესებასა და სოფლების ეკონომიკური განვითარების გაძლიერების მიმართულებით.



### ინფორმაცია პროგრამის შესახებ

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამა თანადაფინანსებულია გერმანიის ფედერაციული რესეპუბლიკის მიერ, KfW ბანკის მეშვეობით და ევროკავშირის მიერ. პროგრამა მიზნად ისახავს აჭარის ყველა მუნიციპალიტეტში შეიქმნას თანამედროვე სტანდარტების წყალმომარაგებისა და

წყალარინების სისტემები. აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამას სს "აჭარის წყლის ალიანსი" ახორციელებს. პროგრამა მნიშვნელოვან წვლილს შეიტანს სოფლის მოსახლეობის ცხოვრების ხარისხის, ზოგადი ჰიგიენისა და ჯანმრთელობის გაუმჯობესებაში. პროგრამა უზრუნველყოფს გარემოს დაცვას ჩამდინარე წყლებით დაბინძურების თავიდან არიდების გზით. ასევე, თავიდან იქნება არიდებული ნიადაგისა და წყლის რესურსების დაბინძურება გაუწმენდავი ჩამდინარე წყლების

აძარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამა, თვისებრივად პირველია საქართველოში რომელიც წყლისა და წყალარინების ინფრასტრუქტურის განვითარების ორგანიზებას ახდენს რეგიონის სოფლებში.























# AJARA RURAL WATER AND WASTEWATER TREATMENT PROGRAMME

#### **NEWSLETTER N17**

December, 2021

### **Activities of the Ajara Rural Water Supply and Wastewater Programme during 2021**

Despite the challenges of the COVID 19 pandemic, the implementation of Water Supply and Wastewater Programme of the Semi-Urban Areas and Villages of Ajara continues successfully.

Significant steps were taken to develop and design standard communal infrastructure in semi urban areas and rural villages of Ajara. The following activities in 2021 should be highlighted:

- Detailed design solutions for water supply and wastewater were presented and discussed with the inhabitants of the respective villages and semi urban areas and after adjustments made, based on received comments and requests, submitted to the government and KfW;
- Environmental and Social Impact Assessment procedures are applied for all projects. This also includes ecological and biodiversity surveys and respective protection measures;
- The International Tender for the selection of construction companies has completed the first stage, the shortlist of pre-selected companies is available. The second stage of the tender is supposed to start before the end of 2021. Physical works will start in 2022;
- Implementation of the supply contracts of Operation and Maintenance equipment, repair and training materials for the municipal utilities in Rural Ajara as well as the village user groups. The supply contracts are almost completed. All delivered goods are administered by the Ajara Water Alliance (AWA) Management Information System;
  - The AWA storehouse is being rehabilitated;
- The AWA has established a water monitoring system, where information on water resources (quantity, laboratory quality) is presented; Data is collected and updated in realtime;
- Eco-clubs in many villages were established and supported in order to assist education by provision of first-hand important information to young village inhabitants about the importance of water supply and sanitation for students in semi-urban areas and villages;
- The AWA is furthermore managing the Water Supply and Wastewater infrastructure at the Goderdzi Mountain-Skiing Resort; (The project is being implemented with the financial support of the Government of Ajara)

The Ajara Rural Water Supply and Wastewater Programme will significantly contribute to improving the quality of life of the population and strengthening the economic development of Rural Ajara.



### GENERAL INFORMATION ABOUT THE PROGRAMME

"Rural Water Supply and Wastewater Treatment Programme-Ajara" is co-financed by the German Federal Republic Government through the KfW Development Bank and by the European Union.

The Programme aims to create modern standard water supply and wastewater treatment systems in all municipalities of Ajara.
"Rural Water Supply and Waste Water Treatment Programme-Ajara" is being implemented by the JSC "Ajara Water Alliance".
The mentioned Programme will have an essential contribution to the improvement of the level of life, health and the hygiene in general for the citizens of the villages in Ajara as the Programme will keep the environment safe through avoiding contamination and pollution

of the environment and water bodies by directly discharged effluent.

The content of the Programme "Rural Water Supply and Waste Water Treatment Programme-Ajara" is unique in Georgia with its potential to influence the water supply and wastewater infrastructure development in the villages of the region.











